Los pronombres personales

El pronombre personal del sujeto

4	iah	
1.	ich	yo
2.	du	tú
3.	er	él
	sie	ella
	Sie (Sg.)	usted
1.	wir	nosotros /-as
1. 2.	wir ihr	nosotros /-as vosotros /-as
2.	ihr	vosotros /-as
2.	ihr sie (m.)	vosotros /-as ellos

A. El pronombre personal del objeto directo

1.	mich	me
2.	dich	te
3.	ihn	lo *
	sie	la
	Sie (Sg.)	lo * / la
1.	uns	nos
2.	uns euch	nos os
2.	euch	os
2.	euch sie (m.)	os los *

B. El pronombre personal del objeto indirecto

1.	mir	me
2.	dir	te
3.	ihm	le
	ihr	le
	Ihnen (Sg.)	le
1.	uns	nos
2.	uns euch	nos os
2.	euch	os
2.	euch ihnen (m.)	os les

^{*} In vielen spanischsprachigen Regionen werden für Personen auch folgende Varianten gebraucht:

A. Uso del pronombre del objeto directo. (Anwendung des direkten Objektpronomens)

- Der Vater repariert das Auto.
 Der Vater repariert es.
- 2. Die Mutter bereitet das Essen zu. Die Mutter bereitet es zu.
- 3. Sie (Juan und Leo) besuchen viele Museen. Sie besuchen sie.
- 4. Sie *(Luisa und Eva)* besuchen viele Freundinnen. Sie besuchen sie.

- → El padre repara el coche.
 El padre lo repara.
- → La madre prepara la comida.
 La madre la prepara.
- → Ellos visitan muchos museos. Ellos los visitan.
- → Ellas visitan a muchas amigas. Ellas las visitan.

B. Uso del pronombre del objeto indirecto. (Anwendung des indirekten Objektpronomens)

- Der Vater kauft seinem Sohn ein Buch.
 Der Vater kauft ihm ein Buch
- 2. Die Mutter schenkt ihrer Tochter eine Uhr. Die Mutter schenkt ihr eine Uhr.
- Der Lehrer zeigt den Schülern die Bücher.
 Der Lehrer zeigt ihnen die Bücher.
- 4. Die Friseuse wäscht den jungen Frauen die Haare. Die Friseuse wäscht ihnen die Haare.

- → El padre compra un libro a su hijo.
 El padre le compra un libro.
- → La madre regala un reloj a su hija. La madre le regala un reloj.
- → El profesor muestra los libros a los alumnos. El profesor les muestra los libros.
- → La peluquera lava el pelo a las señoritas. La peluquera les lava el pelo.

Dem indirekten Objekt (a su hijo, ... etc.) wird gewöhnlicherweise das Pronomen "le / les" hinzugefügt :

- El padre compra un libro a su hijo.
- El profesor muestra los libros a los alumnos.
- El padre le compra un libro a su hijo.
- → El profesor les muestra los libros a los alumnos.

a. Anstatt "lo" wird "le" gebraucht.

b. Anstatt "los" wird "les" gebraucht.

^{**} Das deutsche neutrale Pronomen "es" entspricht im Spanischen "lo", wenn das Objekt männlich ist, und "la", wenn das Objekt weiblich ist.

Uso del pronombre del objeto directo

(Anwendung des direkten Objektpronomens)

Vocabulario:

1.	lieben:	querer	(quiero, quieres,)
2.	beobachten:	observar	(observo, observas,)
3.	umarmen	abrazar	(abrazo, abrazas,)
4.	bewundern:	admirar	(admiro, admiras,)
5.	kennen:	conocer	(conozco, conoces,)
6.	begrüßen:	saludar	(saludo, saludas,)
7.	vermissen:	extrañar	(extraño, extrañas,)

Recuerda !!!

seit: - desde (vor einem Zeitpunkt oder vor festen punktuellen Zeitangaben)

- desde hace (vor einem Zeitraum)

Ejercicios: Traduce las siguientes oraciones al español

1.	Meine Eltern lieben mich.
2.	Sie (Luis und Leo) beobachten <u>dich</u> .
3.	Wir sehen <u>ihn</u> jeden Tag.
4.	Max umarmt <u>sie</u> (Eva) oft.
5.	Die Schüler bewundern <u>Sie</u> sehr (förmlich/Sg./m.).
6.	Die Studenten bewundern Sie sehr (förmlich/Sg./f.).
7.	Er kennt <u>uns</u> seit dem 1. Februar.
8.	Wir kennen <u>euch</u> seit einem Jahr.
9.	Laura begrüßt <u>sie</u> (Pedro und Roberto) immer.
10.	Julio vermisst <u>sie</u> (Ana und Elena).
11.	Carmen besucht <u>Sie</u> samstags (förmlich/PI./m.).
12.	Ernesto besucht <u>Sie</u> sonntags (förmlich/Pl./f.).
13.	Wir erwarten <u>dich</u> seit einer Stunde.
14.	Marisol liest <u>sie</u> (die Zeitung = el periódico) seit 4 Uhr.
15.	Ich sehe <u>ihn</u> (Miguel) seit langem nicht.

Uso del pronombre del objeto indirecto

(Anwendung des indirekten Objektpronomens)

	cab			
••	vun	•	.	•

1.	möchten :	querer	(quiero, quieres,)	die Wahrheit:	la verdad
2.	antworten :	responder	(respondo, respondes,)	das Märchen:	el cuento
3.	erzählen :	contar	(cuento, cuentas,)	die Einladung :	la invitación
4.	danken + für :	agradecer	(agradezco, agradeces,) + por	die Hilfe :	la ayuda
5.	zeigen :	mostrar	(muestro, muestras,)	das Geschenk :	el regalo
6.	(her)bringen :	traer	(traigo, traes,)	die Arbeit :	el trabajo
7.	geben :	dar	(doy, das,)	das Trinkgeld :	la propina
8.	schneiden: .	cortar	(corto, cortas,)	das Haar :	el pelo
9.	überreichen:	entregar	(entrego, entregas,)	das Zeugnis :	el certificado
10.	waschen:	lavar	(lavo, lavas,)	das Lied :	la canción
11.	singen :	cantar	(canto, cantas,)	das Geld :	el dinero
12.	spenden:	donar	(dono, donas,)	freundlich :	amable amablemente

Ejercicios: Traduce las siguientes oraciones al espanol

1.	Meine Mutter hat mir ein Buch gekauft.
2.	Alberto möchte dir die Wahrheit sagen.
3.	Sie (Luis und Leo) antworten ihm freundlich.
4.	Marco erzählt ihr ein Märchen.
5.	Ich danke Ihnen (förmlich/Sg./m.) für die Einladung.
6.	Wir danken Ihnen (förmlich/Sg./f.) für Ihre Hilfe.
7.	Sie (Adan und Eva) zeigen <u>uns</u> ihre Wohnung.
8.	Sie (Martha) bringt euch ein Geschenk.
9.	Der Chef gibt ihnen (Juan und Pedro) mehr Arbeit.
10.	Wir geben ihnen (den Kellnern) Trinkgeld.
11.	Ich schneide Ihnen (förmlich/Pl./m.) die Haare.
12.	Ich überreiche Ihnen (förmlich/PI./f.) das Zeugnis.
13.	Die Friseuse wäscht uns die Haare.
14.	Shakira singt ihnen (den fans) ein Lied.
15.	Juanes spendet ihr (der Schule) viel Geld.